

United Nations

**Group of Experts on
Geographical Names**

Eighteenth Session

Geneva, 12-23 August 1996

working paper

No: 89

Agenda Item:5

REPORT SUBMITTED

BY

THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

IN THE NAME OF GOD

REPORT SUBMITTED

BY

THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

TO

The Eighteenth Session of the United Nations

Group of Experts On Geographical Names

Geneva

12-23 August, 1996

In the Name of God

Eighteenth Session of the United Nations Group of Experts on Geographical Names Geneva, 13-23 Aug.1996

A Summary report of The Islamic Republic of Iran

Introduction

This report reviews briefly the progress made in Islamic Republic of Iran, in connection with the Geographical Names, since the Seventeenth Session of the United Nations Group of Experts on Geographical Names, New York, 13-24 June 1994.

The astonishing and rapid trends of reconstruction of the country in the materialization of the first and second 5 - year National Economic and Social Development Plans of the Islamic Republic of Iran on one hand, and the formation of the Commonwealth of Independent countries and the commonalities of the cultural and religion among the nations of the Central Asia and S. W. Asia Region and sensitive geopolitical situation of Islamic Republic of Iran and Restoration of the Ancient Silk Road (Bandar-abbas - Mashhad - Sarakhs - Tajan Railway) and the blossoming economic activities of the Region, on the other hand, necessitated various organizations and institutes in the fields of map-making, particularly N. G. O to carry out a considerable efforts on the updating of the basic covering maps (1:500,000, 1:250,000, 1:50,000) and also preparing thematic maps by the latest Remote Sensing data and establishing G.I.S which we will herein briefly inform you of our activities.

1. National Gazetteer

During the period between Seventeenth and Eighteenth session of the United Nation Group of Experts on Geographical Names, the geographical information for all 139 sheets of the 1:250,000 maps of Iran being completed and in this connection, 3619 Geographical Names in relation with the 3 sheets of

AHAR, QAZVIN and BANDARE-ANZALI have been collected as follow

1:250000 Sheet Name:	Number of total Villages	changes of names	new settlement
AHAR	999	115	18
Bandare-Anzali	1254	48	89
Qazvin	1366	104	59

The complete information is submitted in annex, No.2.

2. Requirement of the revision in the Geographical Names in the framework of new national gazetteers.

The economic development plans of the country resulted in a change in the fields of industry, agriculture and in the other different levels of the society. These developments in turn brought about great changes in the Geographical Names for instance, in order to increase the agricultural products, many farm lands underwent mechanization and this in turn brought many villages into complexes. In this process, many new names came into entity, many unfamiliar names excluded or many villages, for many reasons, were ruined or abandoned.

N.G.O, in compliance with its task, regularly submits all changes in the Geographical Names to the UNGEGN

Since the National Gazetteers of Iran being completed in 139 sheets of 1:250,000 and all 99 Volumes were printed and published, we, at present, considering to revise the National Gazetteers of Iran within the borders of each provinces which, at this time, includes 26 provinces.

3. Regional activities

The Islamic Republic of Iran, as the head of S.W. Asia Division (other than Arabic), held the Fifth Regional Meeting in Tehran, 23-26 Jan. 1995 with delegates from Pakistan, Azerbaijan, Afghanistan and Turkmenistan. In this meeting, Turkmenistan was accepted a full member of the Division and the detailed report of this meeting was printed in the Newsletter of U.N. NO15, May 1995.

4. Exonym

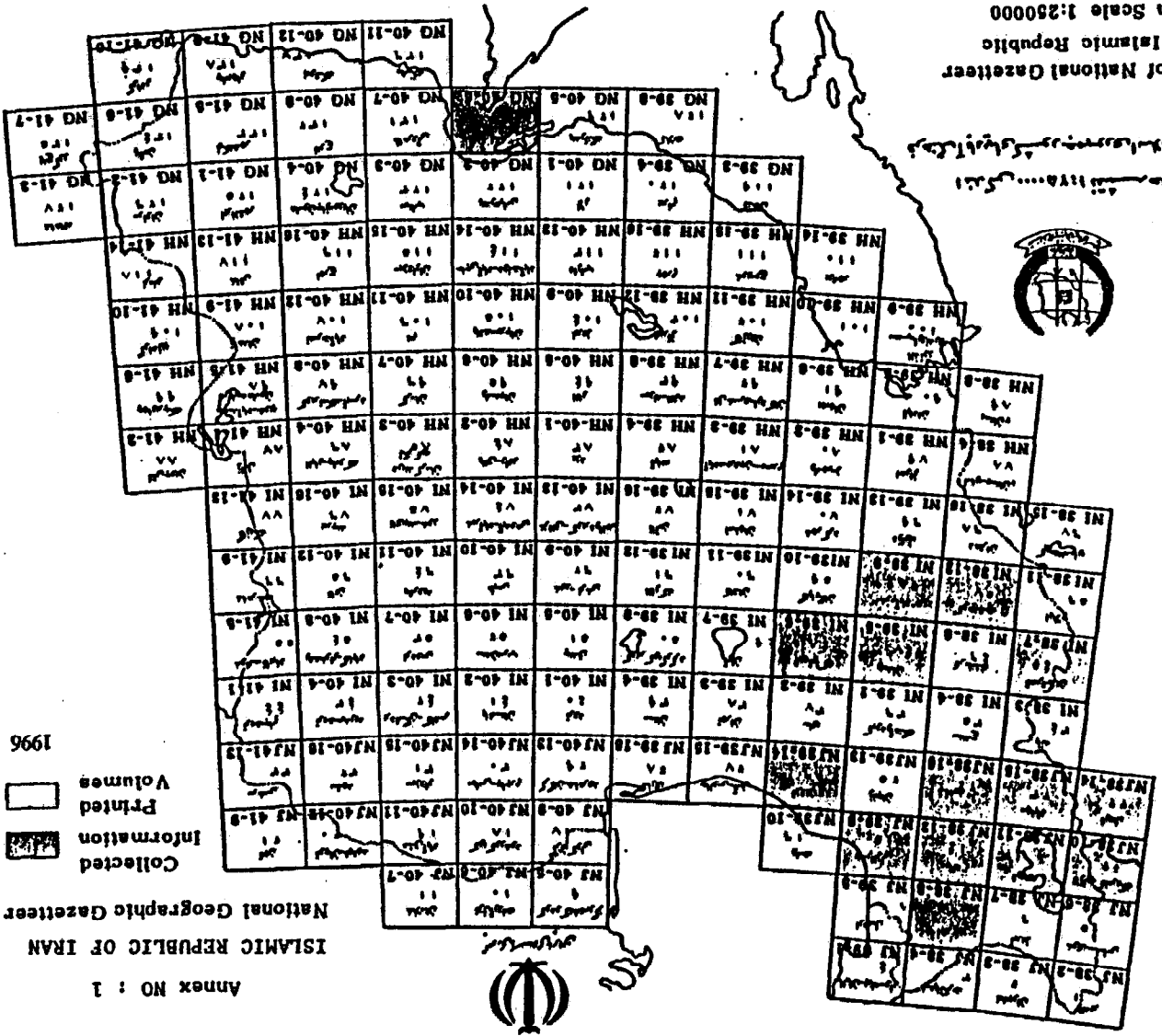
In connection of preparing exonym list, N. G. O with the coordinations of the Foreign ministry, embassies and representative offices of I.R. of Iran residing in the foreign countries has been active in preparing the names and capitals of the countries of the world together with their local names and detailed of this activity will be distributed as working paper by the secretariate of the Session.

5. The Remote Sensing Activities

- Preparing Satellite Photo - Map, 1:50,000 and 1:100,000 the centres of Iranian Cities numbering 1000 sheets.
- Revising maps scale: 1:50,000, using the latest satellite images.
- Preparing the thematic maps, using satellite images.

6. Geographical Activities

- Completing and ready for print of the Atlas of Islamic history with more than 60000 geographical names of personalities, places and physical and artificial geographical features.
- Completing and ready for print of the Atlas of the Commonwealth of Independent Countries in the Central Asia.
- Completing and ready for print of the Atlas of Europe.
- Publishing the geographical and technical quarterly magazine "SEPEHR"
- In the field of applying G.I.S. inputting geographical information of 5000 villages into the map of 1:500000 for khoramabad and Kermanshah.
- Digitizing the total Maps of IRAN with scale of 1:500,000



Annex NO : 1
 ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN
 National Geographic Gazetteer

Collected Information
 Printed Volumes
 1996

INDEX
 Maps of National Gazetteer
 of the Islamic Republic
 of Iran Scale 1:250000



جمهوری اسلامی ایران
 Islamic Republic of Iran

CHANGES IN THE GEOGRAPHICAL NAMES 1,250,000 SHEET NO:NJ:38-11 OROMIYEH

NO	OLDNAME	NEWNAME
1	KHAŞVAN	KHAŞABAD
2	VAHAQ	VARNAQ
3	KHOSROWSHAH	KHOSROWSHAHR
4	KANDJAN	KANDOVAN
5	ESAMLU	ESLAMLU
6	BIZHABAD	BIZHANABAD
7	GORGABAD	FAJRABAD
8	KHANLU	ESLAMABAD
9	HERZEBRAN	HEREHBERAN
10	·ALIABAD	NUSHIN
11	QELICHLU	QOLENJLU
12	GOWYJELU-YE YARAN	GUYJEH-YE YARAN
13	ADEH	ADEH-E BOZORG
14	QARALAR-E LOTFOLLAH BEYG	QARALAR-E LOTFOLLAH
15	YUSEFABAD	SHAH MIRZAKANDI
16	KULAK	KULAQ
17	CHICHAKLU-YE BASH QAL·EH	CHICHAKLU-YE BAKHSH QAL·EH
18	BILAN	BIRLAN
19	BARAYJUQ	BARAJUQ
20	QARALAR-E GURKHANEH	QARALAR-E KUH
21	TAPPEH MAKKI	TAPPEHMAKU
22	SHEYTANABAD	RAHIMABAD
23	HARQABAD	·ISAKHANI
24	KHANEHBARQ-E MAJERLU	KHANEHBARQ-E JADID
25	CHAHARBAGHI	CHAYBAGHI
26	AGHAJARI	AQAJERI
27	TAZEHKAND-E QASEMKHAN	TAZEHKAND-E ·ALIABAD
28	CHAVAN	CHAVAN BAGH
29	·ALAMDAR	CHAVAN ·ALAMDAR
30	SHEYTANABAD	ESLAMABAD
31	SHIRVANSHAHLU	SHOWRAKANDI
32	HASANABAD-E PA'IN	QAL·EH KUCHAK

NEW GEOGRAPHICAL NAMES, 1:250,000 SHEET NO: NJ:38-11 OROMIYEH

NO	NAME	LONGITUDE	LATITUDE
1	MAHMUDĀBAD	45° 04'	37° 13'
2	GANJĀBAD	45° 10'	37° 06'
3	HEYDARĀBAD	45° 03'	37° 03'
4	SHĀHINĀBĀD	45° 04'	37° 02'
5	TAPPEH-YE BĀBĀ GANJEH	45° 08'	37° 43'
6	TĀZEH KAND-E BĀBĀ GANJEH	45° 08'	37° 43'
7	QARĀHLAR-E MIRZĀ HOSEYNQOLĪ	45° 04'	37° 41'
8	QERKHLŪ	45° 06'	37° 40'
9	TĀZEH KAND-E AFSHĀR	45° 03'	37° 38'
10	SĀMSALŪ	45° 06'	37° 38'
11	JIJĀK	45° 02'	37° 23'
12	SHĀHRAK-E NASR	45° 18'	37° 16'
13	SHĀHRAK-E KĀRKHĀNEH-YE SĪMĀN	45° 18'	37° 18'
14	QALĀEH-YE KHĀLESEH	46° 11'	37° 20'
15	GOLLAR	46° 15'	37° 23'
16	SHĀHRAK-E ŪCH TAPPEH-YE KORD	46° 01'	37° 01'
17	QODRĀT KANDĪ	46° 04'	37° 03'

CHANGES IN THE GEOGRAPHICAL NAMES 1,250,000 SHEET NO: NJ 38-12 MIYANEH

NO	OLDNAME	NEWNAME
1	·ALIABAD	ALVAR
2	SISAN	VAI·ASR
3	SHAHMIRS	ESLAMABAD
4	TUR AGHAY	TURA QAYEH
5	BACHCHEHABAD	BEHJATABAD
6	MONGERABAD	GOLABAD
7	SORKHEH	SARUKHALIL
8	GAVDUSHABAD	MOHSENABAD
9	BAORIQ	MARDAAD
10	KERDEH MAHIN	ESLAMABAD
11	·AKSARABAD	·ASKARABAD
12	KALAKABAD	GILAKABAD
13	SOWME·EH-YE MALEKSHAH	SOWME·EH-YE HAQ
14	ILANJUQ	VALI·ASR
15	AQBOLAGH	AQBOLAGH-E BAHMAN
16	ESTOWR	SUTI
17	QOWL QASEM	GOL QASEM
18	·ALI KHALAJ	ALKHALAJ
19	AGHCHEH KOHAL	AGHCHEH KOHAL RAJABANLU
20	TAZEH KAND	TAZEH KAND-E PANAH
21	ALGU	·ALIGU
22	DANESHABAD	DASH ATAN
23	DIZAJ	DIZAJ-E ·ALIQOLI BEYG
24	BALSIN-E SHARIFABAD	SANEYAN-E BALA
25	TANURI	TANDERLU
26	KHALFALU	KHALIFEHLU
27	QESHLAQ-E GOLYURD	QESHLAQ-E SALMANI
28	TAJARAQ	TAJAREH RUD
29	NASHAQ	NEQABAD
30	JAHANDIZ	JAHANDIZ
31	AVIN	AVINMASJEDLU
32	HESAR	HESAR-E MEYDANDAGHI

CHANGES IN THE GEOGRAPHICAL NAMES 1,250,000 SHEET NO: NJ 38-12 MIYANEH

NO	OLDNAME	NEWNAME
33	SĀRĪ QAMISH	CHESHMEH KOSH
34	QESHĻĀQ	QESHĻĀQ-E SEYFODDĪN
35	GOMI	GOMIN
36	TĀZEH KAND	TĀZEH KAND-E PORŪCH
37	QESHĻĀQ-E MĀVĪ	QARAH QĀNLŪ-YE MĀMĀN
38	QARAJAH	QARAJEH-YE MEYDANDAGHI
39	DIVĀNĻĀQ	TĀZEHKAND-E DIVĀNĻĀQ
40	BERENĻĀQ-E HOSEYNKHĀN	BERENĻĪQ-E ·OLYĀ
41	BERENĻĀQ-E MADADKHĀN	BERENĻĪQ-E SOFLĀ
42	GOLI BOLAGHI	GANDEBIL
43	CHAYAQDAGH	AQDĀGHRUD
44	AQDĀGH-E BALĀ	AQDĀGHRŪD
45	NĀSRĀBĀD	NĀŠĪRĀBĀD
46	QARAH QESHĻĀQĪ	QAYAH QESHĻĀQĪ
47	SHŪRJEH	SHŪRJEH-YE EMĀM JOM·EH
48	ĀQBOLĀGH	ĀQBOLĀGH-E HASANKANDĪ
49	NOWLŪ	NAVĻĪQ
50	QEZELJEH QESHĻĀQĪ	SHAM·Ī KANDĪ
51	TĀZEHKAND-E REZĀ KHĀNLŪ	REZĀ KHĀNLŪ-YE ·OLYĀ
52	REZĀ KHĀNLŪ	REZĀ KHĀNLŪ-YE SOFLĀ
53	BEZNI LATĪF	BEZNI CHERĀGH MARDĀN
54	HEŠĀR	HEŠĀR-E QARĀNOŪ
55	ZĪNĀR	ZENĀRĪ
56	SEYYEDLŪ	SHĀHĪDLŪ
57	CHĀLŪ-YE MOĤAMMĀD	CHĀLLŪ-YE HĀBĪBANLŪ
58	YEGURAK	HEZĀRĀN-E ·OLYĀ
59	JĀ·FĀRĀBĀD	SHARSHAR
60	LĀLEHZAR	MOLŪ
61	HĀJĪ BAGHĪ KANDĪ	HĀJĪ BĀOER KANDĪ
62	KŪRTĀN	KĀRKĀRTĀN
63	HĀZERĀN	HEZĀRĀN-E SOFLĀ
64	QĀBĀKHLĪ	QĀVĀOLŪ

CHANGES IN THE GEOGRAPHICAL NAMES 1,250,000 SHEET NO: NJ 38-12 MIYANEH

NO	OLDNAME	NEWNAME
65	QAOAR	QĀRQĀ
66	CHOWĀN	CHOWĀNLŪ
67	QEZELJEH-YE HĀSHEMKHĀN	QEZELJEH
68	NASIRKANDI	NASIRĀBĀD
69	KOLLAR	GOLLAR-E QARAH SUFI
70	·AMUOWHLI-YE ·ABBĀSLŪ	·AMŪ OWHLI-YE ·OLYĀ
71	GOLIVERAN	GOLVERAN
72	SHIVAR-E BALĀ	SIVYĀR
73	QUSHOUVAN-E UCHDARAQ	QUSHOUVAN-E ·OLYĀ
74	QUSHOUVAN-E BALĀ	QUSHOUVAN VOSTĀ
75	RAJĪN	RAJE·IN
76	QOLI QEŞŞEH	QOWL QEŞŞEH
77	GUGLAN	GOWALĀN
78	KOLŪCHEH	KOLŪCHEH-YE KHALEŞEH
79	AQTAQ	AQZEYARAT

NEW GEOGRAPHICAL NAMES, 1:250,000 SHEET NO:NO:38-12 MIYANEH

NO	NAME	LONGITUDE	LATITUDE
1	SHEBLĪ	46° 39'	37° 57'
2	ĪMANOF-E-JADĪD	46° 41'	37° 55'
3	KARGĀN-E JADĪD	46° 44'	37° 53'
4	AKINĀBĀD-E JADĪD	46° 46'	37° 52'
5	TAZEH KĀND	47° 34'	37° 56'
6	MAJĪDĀBĀD	46° 36'	37° 38'
7	AZARPĀSĀND	46° 47'	37° 19'
8	ESLĀMĀBĀD	47° 44'	37° 23'
9	AGHCHEH QESHĻĀQ	47° 48'	37° 18'
10	GOL TĀPPEH	46° 45'	37° 08'
11	TEYMUR QESHĻĀQ	47° 14'	37° 11'
12	ĪLĀNNĪ QESHĻĀQ	47° 14'	37° 11'
13	MUSĀ BOLĀGHĪ	47° 23'	37° 11'
14	DĀDLŪ	47° 42'	37° 08'
15	QARĀH OWGHĻĀNLŪ	47° 50'	37° 03'
16	QEZEĻJEH	47° 57'	37° 11'
17	SHĀHNAVĀZ-E ·OLYĀ	46° 45'	37° 07'

CHANGES IN THE GEOGRAPHICAL NAMES 1,250:000 SHEET NO: NJ:38-10 NAZLU

NO	OLD NAME	NEW NAME
1	KHANQĀH	KHANQĀH-E ALVĀCH
2	TAZEH KAND	TAZEH KAND-E ANHAR
3	HĀLULĀN	HĀRULĀN
4	QOWZ YOWND	GŪZ GŪND
5	KOWT ALĀN	KĀTĀLĀN
6	HESĀR SARD	HESĀR-E KHARĀBEH
7	QARĀ'Ī	QARĀH OWLĪ
8	TALŪ	TULI
9	SOLŪLAK	SOWLĪK
10	KHOWSHGU	KHOWSHĀLŪ
11	ASHKI	ĀSHĪK
12	NOW JAHĀN	NOW JAVĀN
13	AFSĀR	HAFT SĀRĀN
14	ARDILĀN	ĀOWDELĀN
15	JŪREH-E BALĀ	KŪREH-E ·OLYĀ
16	JŪREH-E PA'ĪN	KŪREH-E SOFLĀ
17	DELDAR	DELĀDAR
18	KŪJĪKH	QOWYŪJEQ]
19	DANDĀVAK	·OMARĀBĀD
20	QAL·EHRASH-E BĀLĀ	KALEHRASH-E ·OLYĀ
21	QAL·EHRASH-E PĀĪN	KALEHRASH-E SOFLĀ
22	ORTĀNS	QWRTĀNES

NEW GEOGRAPHICAL NAMES, 1:250,000 SHEET NO: NJ:38-10 NAZLU

NO	NAME	LONGITUDE	LATITUDE
1	TÄZEKAND	44° 46'	37° 41'
2	NÜSHÄN-E OLYÄ	44° 55'	37° 28'
3	NÜSHÄN-E SOFLÄ	44° 56'	37° 28'
4	DAREH SANJI	44° 56'	37° 28'
5	GOLESTANEH	44° 54'	37° 15'
6	KACHALÄBÄD	47° 52'	37° 12'
7	JAMÄLÄBÄD	44° 31'	31° 57'
8	EMÄMKANDI	44° 42'	37° 43'
9	GÜRÄBÄD	44° 40'	37° 43'
10	SHIRKAN	44° 53'	37° 52'

CHANGES IN THE GEOGRAPHICAL NAMES 1:250,000 SHEET NO: NJ:38-8 AHAR

NO	OLD NAME	NEW NAME
1	PESYĀNLŪ	PESYĀN
2	EBRĀHĪM BEYGLŪ	KARĪMKHĀNLŪ
3	KĀRVĀNLŪ	KARĀNLŪ
4	LĀM'EH ESLĀM-E BĀLĀ	LAMEH ARĀMANEH
5	LĀM'EHESLĀM-E PĀ. ĪN	LAMEH ESLĀMĪ
6	DĀRĀNĀ	DĀRĀNAQ
7	QŪRCHĪ-YE AHMĀDĀBĀD	QARAHCHĪ-YE AHMĀDĀBĀD
8	BARĀZĪN	ARZĪN
9	DĀMĪRCHĪKANDĪ	DĀMĪRCHĪ HĀDĀDEYĀN
10	TĀZEHKAND	HOWSH
11	BĀNDĀRIQ	BANEH DĪQ
12	DONYĀVAR	DĪNĀVAR
13	EBRIQ-E JADĪD	'ESHESTĀN
14	EBRIQ-E SOFLĀ	GANDOMNĀN
15	DASH ARAY	QARAH TĪKĀNLŪ
16	MASJEDLU	KALĀLEH-YE 'OLYĀ
17	NOWJEHDEH SHOJĀ'Ī	BĀLĀSANG
18	YUSEFLŪ	GOWVĪRĀN
19	VAYEQĀN	VĀYEQĀN-E MOQADDAS
20	JEYRĀN 'ALĪ SHĀMLŪ	JEYRĀN-E 'OLYĀ
21	JOND	JOND-E SHĀFAO
22	ESTABL	HOWCH-E SOFLĀ
23	SEYYEDLAR-E GŪNEY	SEYYED LAR-E 'OLYĀ
24	SEYYEDLAR-E QŪZEY	SEYYEDLAR-E SOFLĀ
25	KARVĀN	KABŪDĀN
26	KAKLI	KĀLI-YE 'OLYĀ
27	PORUS MULĪ	PĪRASMĀLLŪ
28	GONBARĀN	GONBADĀN
29	NAQĀDEH	NAQDĪ
30	TĀZEH KAND	TĀZEHKAND-E YĀFT
31	NEYĀK	NEYAQ
32	OJĀQLŪ	DOWJĀQLŪ
33	SHĀKARAM	SHĀHKARAM

CHANGES IN THE GEOGRAPHICAL NAMES 1:250,000 SHEET NO:NU:38-8 AHAR

NO	OLD NAME	NEW NAME
34	DASHTANDARREH	DASHLĪDARREH
35	QURTLŪ	ESLĀMKANDĪ
36	CHĀKHER CHAMANI	CHAHĀR CHAMAN
37	GONDELŪJEH	CHAKHMAQ CHEKŪR
38	LĀRĪ	LAHRŪD
39	GONEY QESHLĀQ	GUNĒY KANDĪ
40	NĪRŪGĀH	NURĪ KANDĪ
41	JABBĀR KANDĪ	QESHLĀQ-E MOGHĀNLŪ
42	MAHMUDABAD	NŪR KANDĪ
43	SORKHĀNLŪ	SĀRĪ KHANLŪ
44	ARMATLŪ	ĀRMADLŪ-YE JADĪD
45	TĀZEH KAND	TĀZEH KAND-E NAŠĪRĀBĀD
46	MAZRA 'EH-YE OJĀQVERDĪ	MAZRA 'EH-YE JAHĀNGĪR
47	SHŪRTALŪ	SHŪREH TAB
48	QESHLĀQ-E MOGHĀR	MOGHĀR
49	DOWSHĪŪR	DŌWSHĪDŪR
50	SHĀHMORĀD	SHĀHMARD 'ALĪ
51	ANBĀQ-E QĀDIM	ANBAQE HĀJIKHAN
52	SHOKR 'ALĪ QESHLĀQĪ	SHOKR 'ALĪ KANDĪ
53	HINĀBĀD-E 'OLYĀ VA SOFLĀ	HONĀBĀD-E 'OLYĀ VA SOFLĀ
54	TĀZEH KAND	AS-E JADĪD
55	AS	AS-E QĀDIM
56	ARPEZAN	YAKHER VAZAN
57	CHŪPĀNLAR-E HOSEYNKALU	CHŪPĀNLĀR
58	QARAH QUSH	RAVASJĀN
59	HOSEYN 'ALĪ KANDĪ	RASHĪTĀBĀD-E JADĪD
60	ZARENKAREB	ZARRIN REKAB
61	OWZI	ORAN
62	KALAGHI	KALAGHAY
63	TOKHĪL	TOKHMDEL
64	JAMUSH OLAN-E 'OLYĀ VA SOFLĀ	GAMISHOWLAN-E 'OLYĀ VA SOFLĀ
65	TAL-E CHOPOOLU	JA'FARĀBĀD
66	BABEYAN	ALARDEH

CHANGES IN THE GEOGRAPHICAL NAMES 1:250,000 SHEET NO:NJ:38-8 AHAR

NO	OLD NAME	NEW NAME
67	GONBAD	SHATER GONBADI
68	ALARDEH	BABEYAN
69	PĪRĪ KHĀNĪ	PARI KHAN
70	NASIRKANDĪ	ESMA'IL KANDI
71	QARAH DARVISH	DOWLATABAD
72	QEZĪR	KAZEMABAD
73	KARLĪLAR	KUH KENAR
74	ALAMBĀR	'ALAMDAR
75	PASHĀ BEYGLŪ	PASHALŪ
76	PĪYAH JIK	PĪYEH JIK-E 'OLYĀ
77	YŪSEFLŪ	SEYFI KHANLŪ
78	GŪRĀN	GOWZVAN-E KŪCHAK
79	GŪRĀN	GOWZVAN-E BOZORG
80	ALARD	ALALŪ
81	SAFI KHANLŪ	YUSEFLŪ
82	ATMEYAN	BALI QESHLAG
83	NAJAF KHANLŪ	DAMIR TAPPEH
84	DAMIR TAPPEH	NAJAF KHANLŪ
85	ANBAQ-E PA, IN	ANBAQ-E JAVAD
86	ISAN	RIHAL
87	SAQLĪ	NAZEMABAD
88	KALPIR	KALHUR
89	SANGFARSHĀBĀD	SHANQUSHĀBĀD
90	KHODAVERDI KANDĪ	SEYYEDLI
91	ANDAB	ANDAB-E JADID
92	BATLĀR	KORDLAR
93	GORJĪ	QOWRCHI KANDI
94	CHAQALAQ	KAQALAQ
95	GUTAPPEH	KHUNIQ
96	GAVMISHABAD	GOMESHABAD
97	KOLĪJEH	GOLUJEH-YE MOLLALAR
98	TĀZEHKAND	TĀZEHKAND-E CHELAN
99	YAJLŪ	YĀYJILŪ

CHANGES IN THE GEOGRAPHICAL NAMES 1:250,000 SHEET NO: NJ:38-8 AHAR

NO	OLD NAME	NEW NAME
100	SHAHRĀK-E BĀLĀ	SHAHRĀK-E AHMĀDĀBĀD
101	BAKHSHĀYESH	BAKHSH-E NOW
102	NAHĪSH	NAHĪYEH
103	SHĀH BĀGHĪ	E, L BĀGHĪ
104	QEYSĀRIYEH	QEYSARĀQ
105	MĪRKŪH-E SOLTĀN	MĪRKŪH-E 'OLYĀ
106	MĪRKŪH-E 'ALĪMĪRZĀ	MĪRKŪH-E VOSTĀ
107	SEYYEDĀBĀD	HOMĀY
108	MĪRKŪH-E HĀJĪ	MĪRKŪH-E SOFLĀ
109	LEJBĪN	ESTĀLŪ
110	SHĀHNESHĪN	ESLĀMĀBĀD
111	GUGER	GUGEH
112	QĪMAH KANDĪ	MOHAMMĀD KANDĪ
113	TAK BOLĀGH-E QĀSR	KHĀNOM BĀLĀ KANDĪ
114	ILANJUQ	VALĪ 'ĀSR
115	VĪRSEH	VĪRSAQ

NEW GEOGRAPHICAL NAMES, 1:250,000 SHEET NO: NJ:38-8 AHAR

NO	NAME	LONGITUDE	LATITUDE
1	TAZEH KAND	46° 39'	38° 51'
2	DĀSHBĀSHĪ	46° 53'	39° 00'
3	SHEYKH ḤASANLU	46° 49'	38° 59'
4	AHMADLU	46° 47'	38° 59'
5	MĀSJEḌLU	46° 46'	38° 59'
6	JA' FARĀBĀD	47° 25'	39° 56'
7	'ABBĀS' ALIKANDĪ	47° 44'	38° 43'
8	KHĀNI BABĀHLU	47° 53'	38° 42'
9	CHEṆĀR	47° 40'	38° 43'
10	ARMADLU-YE QĀDIM	47° 25'	38° 41'
11	ĀQCHEH QESHĻĀQ	47° 10'	38° 41'
12	JĀHĀDĀBĀD	47° 46'	38° 28'
13	VĀRĀGHUL	47° 41'	38° 27'
14	PIYĀH JIK-E SOFLĀ	47° 22'	38° 20'
15	NEYĀR SU, I	47° 26'	38° 24'
16	SHĀ' BĀN	47° 29'	38° 22'
17	ĀTASHGAH	47° 28'	38° 22'
18	MOḤĀMMĀDREZĀ KANDĪ	45° 50'	38° 27'

CHANGES IN THE GEOGRAPHICAL NAMES 1:250,000 SHEET NO:NJ:39-9 ANZALI

NO	OLD NAME	NEW NAME
1	HEROWABAD	KHALKHAL
2	SHAHVARD MAHALLEH	SAFAR MAHALLEH BALĀ
3	REZVANDEH	REZVĀNSHAHR
4	SANGARCHĪN	SANGĀCHĪN
5	KECHALAK MAHALLEH	KŪCHAK MAHALLEH
6	DĪVKANDĪ	DĀYVKANDĪ
7	BUDĀGHLU	DONBALI
8	SĀRI DARĀQ	SARDARĀQ
9	SARDAHĀT-E BALĀ	SARDAHĀT-E SHEYKHLAR
10	AFSHĀR-E BALĀ	AFSHĀR
11	QAL'EH	QAL'EH-YE ASLANEYĀN
12	'EYNALĀBĀD	ILVĀNĀQ
13	GORGĀBĀD	SA'IDĀBĀD
14	ZARTOSHĀBĀD	FAJRĀBĀD
15	MESHGINJŌQ	MOSHĪQĪN
16	KARI-YE BOZORG	KARIQ-E BOZORG
17	SA'ID KHĀNLŪ	SA'IDĀBĀD
18	QESHĻĀQ-E YENGEJĀH	YENGEJĀH-YE DALĪKANLU
19	DOSHMAN	TOSHMANLU
20	PARĀHNEY	LAKANDASHI
21	DOKMEH DĀGHĪL	DOKMEH DĀGHLŌY
22	ISHBORDI	SHIRBACHEHPĪR
23	DĀLAMDEH	DEYLAMDEH
24	TAHĀROM	TAROM DASHI
25	QESHĻĀQ-E GĪLVĀN	KHOLLAR-E GĪLĀN
26	MĀFĀN	KHĀMĪRĀN
27	KĀTEHJĀN-E MO'TAMED	JĪREH-YE SARNOWDEH
28	MOLLĀSARA	KELĪDBAR
29	KHORD MAHALLEH	KHARĀT MAHALLEH
30	SEYYED GOLMANDĀN	SEYQOLVĀNDĀN
31	KHĀLEH KENAR	KHĀNI KENAR
32	SEYAV NUR	TALEB DARREH

CHANGES IN THE GEOGRAPHICAL NAMES 1:250,000 SHEET NO:NU:39-9 ANZALI

NO	OLD NAME	NEW NAME
33	CHALAK	SEYAH KUH
34	KARN-E BOZORG	KARIN
35	ASEYABAR	SHAL
36	KALBAFARCH MAHALLEH	NAMAZI MAHALLEH
37	KILAK MAHALLEH	LISAR
38	MANSUR BAGH	QAL' EHDUSH
39	SHABAT MAHALLEH	DIZGAH MAHALLEH
40	MOHAMMADI MAHALLEH	ANUSH MAHALLEH
41	MEYMAND	MANSUR MAHALLEH
42	MASHEH BUJAR	KARALA
43	CHUNEH KHANI	KHUNEH YA KHALEH
44	HENDEH KARAN	KANDEH SAR
45	'ALIABAD	KISHE VA BISHEH-YE BALA
46	DOKAD	RIG
47	LALAKDCHAL	BURAPOSHI
48	VARIBASH	MOWLAN-E SOFLA
49	MOWLAN	MOWLAN-E 'OLYA
50	SANJIM	KHVAJEIM
51	BANITABAD	BONYADABAD
52	ALIKAND	PARSABAD
53	PARSABAD	PIREHNEY
54	SAFARJAN	GOLIBOLAGH
55	KHOJANABAD	JAGHNAB
56	QAL'EH BIN	MAROSH
57	NAMAHUNI	QAL'EH BIN
58	TANDOVIN	NAVAN
59	NAVAN	MERYAN
60	DASHDIBI	GIL GILA HUNI
61	SANG SARA	KATEH SAR
62	HUNISH	KALMAR
63	CHAHAR RAN	ALASHEH CHUL
64	LOWRA HUNI	LAPUNEH KESH

CHANGES IN THE GEOGRAPHICAL NAMES 1:250,000 SHEET NO:NU:39-9 ANZALI

NO	OLD NAME	NEW NAME
65	LAPUNEH HUNI	PIREH KARI
66	GHUZABANI	BILYABIN
67	ASB SARĀ	LUKĀTUSH
68	PIR KARI	OWLEH SARHUNI
69	BEYABIN	DASHBĀSHI
70	BILYABIN	ANDEH
71	KOWRĀMAR	KĀBUD MEHR
72	SINEH HUNI	SHILEH DASHT
73	GARDŪL	YEYLĀQ-E KĀSROW
74	HAFT KHĀLEH	HAFTEH HUNI
75	GILAK QĀBA	GILAK LEQĀBER
76	REK	DULEH SAR
77	SULEHPOSHT	PIRĀKARI
78	DARREHDASHT	GARD KU POSHT
79	HARĀSI CHOWL	LONBEH
80	ALLĀH GURĀB	ĀLĀLEH GURĀB
81	KORDMAHALLEH	DĀRBĀGH
82	BĀLĀ MAHALLEH-YE KHORTUM	KELĀJ KHANDĀN
83	SEYOĀLĀN	KOMSĀR
84	HEYDARĀLAT	FUSHEH
85	MORDĀB KHĀNI	VALI SARĀ
86	CHENĀR	SEYĀH KOSH
87	SARDĀR JANGAL-E PĀ, ĪN	ZEYDEH-YE PĀ, ĪN
88	SARDĀR JANGAL-E PĀ, ĪN	ZEYDEH-YE BĀLĀ
89	LĀLEH DIZ	MOLLA BAGH

NEW GEOGRAPHICAL NAMES, 1:250,000 SHEET NO: NJ:39-9 ANZALI

NO	NAME	LONGITUDE	LATITUDE
1	YAHYA MAHALLEH	48° 55'	37° 44'
2	SHEYKH MAHALLEH	48° 55'	37° 43'
3	HĀJĪĀBĀD	48° 33'	37° 45'
4	KĀLĀR-E SOFLĀ	48° 31'	37° 42'
5	GĤAFURĀBĀD	48° 32'	37° 42'
6	BELĪL	48° 31'	37° 35'
7	KOLĀB-E PĀ, ĪN	49° 02'	37° 38'
8	DAHANEH SARĀ	49° 15'	37° 32'
9	KASHĀB	48° 21'	37° 19'
10	ZAVIYEH-E JA' FARĀBĀD	48° 40'	37° 11'
11	JA' FARĀBĀD	48° 39'	37° 11'
12	GOL TAPPEH	48° 26'	37° 41'
13	ABGARM	48° 25'	37° 42'
14	MEYĀNRUD	48° 48'	37° 29'
15	GARMSAR	49° 07'	37° 27'
16	SARMEH	49° 11'	37° 26'
17	KOFUD	49° 09'	37° 25'
18	DERAN	49° 04'	37° 25'
19	AĤAK KOLAN	49° 08'	37° 20'
20	ABESHOW	49° 04'	37° 23'
21	RIZEH MANDAN	49° 06'	37° 22'
22	MIRĤJĪN	48° 31'	37° 24'
23	DOWLĪJĪ	48° 45'	37° 53'
24	NA'LBAND	48° 53'	37° 48'
25	HUREH ZHIYEH	48° 51'	37° 48'
26	YEYLAO-E HĪR	48° 34'	37° 59'
27	CHIMLĪ	48° 32'	37° 58'
28	SALAMAR	48° 41'	37° 58'
29	OARĤH YĀLCHEQ	48° 41'	37° 58'
30	ZANBŪRĤĀL	48° 44'	37° 49'
31	GĤĀNDĀSĤT	48° 49'	37° 03'
32	KĀLTĀN	48° 47'	37° 02'

NEW GEOGRAPHICAL NAMES, 1:250,000 SHEET NO: NJ:39-9 ANZALI

NO	NAME	LONGITUDE	LATITUDE
33	TAHDARREH	48° 51'	37° 01'
34	SHALASH DARREH	49° 10'	37° 14'
35	HOSEYN KUH	49° 14'	37° 11'
36	LAT	49° 10'	37° 10'
37	DEYLAM BIJAR	49° 14'	37° 10'
38	VAZMENA	49° 09'	37° 11'
39	VAOFI	49° 08'	37° 10'
40	SEYAH KOSH	49° 06'	37° 10'
41	RAZI NESA	49° 06'	37° 10'
42	ANJIL BENEH	49° 06'	37° 11'
43	MELAL	49° 02'	37° 09'
44	DALEH KHANI	49° 04'	37° 09'
45	SEYAH BAROWN	49° 05'	37° 09'
46	CHAPUL KESH	49° 06'	37° 09'
47	PIR SARA	49° 13'	37° 08'
48	SHARUD	49° 10'	37° 08'

CHANGES IN THE GEOGRAPHICAL NAMES 1:250,000 SHEET NO: NJ:39-14 GHAZVIN

NO	NEW NAME	OLD NAME
1	KENESHGIN	KEKJIN
2	SARBĀNAK	SARVANAK
3	EMĀM-E ZĀMEN	QANBARĀBĀD
4	KONKVEH	HENGOW
5	'AZIZĀBĀD	KASHKALESTAN
6	'AZIZĀBĀD	KARAT CHĀL
7	MEHDĪĀBĀD	GĀVPOSHTEH
8	'ASGARĪĀBĀD	GĀVPOSHTEH
9	AGHOWZKOTĪ	AGHOWZDĀRKOLŪM
10	NA'IMĀBĀD	TĀZEHĀBĀD
11	ASADĀBĀD	SARTĀK
12	KALĀT	SARĀBGAND
13	KAMILĪYEH	SHEYKHOWSHMEYDĀN
14	HĀMRŪDBON	KERESMĀL
15	SĀRVĀSHPOSHTEH	SORKHEHVĀSHPOSHTEH
16	RĀVAR	GĀVBAR
17	VARZAMIN	VALEHZAMIN
18	ĀSHMAHĀLLEH	ASHMAHĀLLEH
19	BEHLAKEH	TŪTBĀGH
20	HĀJĪĀBĀD	HĀJĪ MAHĀLLEH
21	SHAHĪDĀBĀD	KARGARĀBĀD
22	MANSŪRĀBĀD	SHĀOŪZ KOTĪ
23	QAL'EHGARDAN	BĀDEH
24	SANGARDEH	SANGARMĀL
25	QANBARĀBĀD	MARZLĀT
26	SEYFMAHĀLLEH	SŪFMAHĀLLEH
27	'AMĀRIYEH	RANGSHĀ MAHĀLLEH-YE BĀLĀ
28	NAŠIRĀBĀD	NESYEH MAHĀLLEH
29	TĀHERAKMAHĀLLEH	TĀRĪK MAHĀLLEH-YE ĀQĀ SEYYED EBRAHIM
30	TAQĪĀBĀD	REZĀPAT
31	RĀSHĪDIYEH	KARĀTKŪTĪ
32	LEPĀSAR	BĀLĀNPĀSAR
33	MOHAMMADĀBĀD	MARGRŪD

CHANGES IN THE GEOGRAPHICAL NAMES 1:250,000 SHEET NO: NJ:39-14 GHAZVIN

NO	NEW NAME	OLD NAME
34	CHAL CHALASAR	KONUSCHAR
35	HATAMSARA	PA'IN VA BALA TAKISH
36	SURPOSHTAKI	SARGOLEHCHAY
37	KHAZARKENAR	CHAPARSAR
38	TEMIJANAK	TENJANAK
39	ISARDEH	KUDEH
40	TELOW SAR MAHALLEH	TALESHMAHALLEH
41	SHARIFABAD	LUDEH SARA
42	HEMMATABAD	KALAMSAR
43	LASHTU	TALAR SAR-E BALA
44	MEYAN KUL	MAZIKOLUM
45	SHASTA	SHEYKH YUSEF
46	AHMADSARA	NURABAD
47	YUSEFABAD	NASTAMEH
48	DARVISHSARA	GUDA
49	SALEHABAD	GUDA
50	TALAKIN	SANGBON
51	SEYASAN	DERAZ POSHTEH
52	MEHRMIJEH	CHULAYN
53	RASH POSHTEH	MEJRAN
54	POLSEH	POWLUVAN
55	AZARAK	GOLCHIKHEH
56	MO'JERAN	CHOWRTI
57	GANKSAR	GONGSARA
58	HAJATIYEH	HAJATI-YE BALABAND
59	PEYAZ POSHTEH	ARGNA
60	EOBALEYEH	SOLTANABAD
61	SHAMBARAK	CHAMBARAK
62	DEGASAR	KEYGAVAR
63	TEYANDASHT	CHENARAK
64	RUDSARA	SEYANI
65	SAR FERİ RUD	FIRARUD
66	KALASHEM	KAL HASHEM

CHANGES IN THE GEOGRAPHICAL NAMES 1:250,000 SHEET NO: NJ:39-14 GHAZVIN

NO	NEW NAME	OLD NAME
67	JAMSHIDĀBĀD	KERĀRUD
68	KHERESHK	PA, IN VA BALĀ MAHALLEH-YE KHOSHK
69	HĀJĪ SHĪR KEYĀ	GORGDEH
70	CHĀHĀRMAHAL	MASHMEYĀN
71	BARĀ RŪD	LEYĀVEL-E PĀ, ĪN
72	PESTĀLKŪH	POSTALEH KŪH
73	KŪHGĪR-E OLYĀ	LARVAND
74	ZARV SARĀ	MEHRĀN
75	KARĀNKESH	KĀMKŪH
76	SHARH-E SAMĀM	KĀMKŪH
77	BABĀ JAN DARREH	KĀMKŪH
78	SHĪR CHĀK	SHĪR CHĀL
79	ESTĀKHR SAR	SEYĀH ESTALKH
80	ZURZŪMEH	ĀSTĀNEH
81	LĀMBESHKĀST-E BALĀ	LĀMBESHKEH
82	'EZZATĀBĀD	SHARM DASHT
83	JĪRDEH	JŪRDEH
84	KHĀMĪRMAHALLEH	KHĀKRŪD-E BĀZLĀT
85	EMĀMDASHT	LESHGĀN
86	RAJĀ, IDASHT	SEYĀHDASHT
87	DĪKĪN	DĪKLĪN
88	TĀZEHĀBĀD	SEYYEDĀBĀD
89	ASGHĀRĀBĀD	'ASGARĀBĀD
90	ESLAMĀBĀD	YĀNYĀLĀN
91	KĪNEHKHĀS	BĀLĀVENASH
92	VENĀSH	PĀ, ĪN VENASH
93	MĪNŪDASHT	SHOTORKHĀN
94	BUKAN	LĀMĀN
95	ABYEK	ABYEK-E PĀ, ĪN
96	SĀLJ-E ANBĀR	SĀLJEMEYĀN
97	SHĀHRESTĀNĀK	SHĀHRESTĀN
98	ABĪNĀM	ĀVINĀM
99	MEYĀNDASHT	SĀNGSĀRĀ

CHANGES IN THE GEOGRAPHICAL NAMES 1:250,000 SHEET NO:NJ:39-14 GHAZVIN

NO	NEW NAME	OLD NAME
100	SUFYANSAR	SUFUN
101	ESPAHBODAN	ESPABOZOL
102	ESTALKH KEYAN	ESTAKHR KEYAN
103	ISHKUH-E BALA	ISHKUH
104	'ALIVA	'ALIABAD

NEW GEOGRAPHICAL NAMES, 1:250,000 SHEET NO: NJ:39-14 GHAZVIN

NO	NAME	LONGITUDE	LATITUDE
1	ARDABILAK	50° 00'	36° 24'
2	MAHMUDĀBĀD-E NEMŪNEH	49° 54,55"	36° 16,17"
3	SHĀHRĀK-E AZĀDI	50° 55'	36° 47'
4	SHĀHRĀK-E ESLĀMĀBĀD	50° 55'	36° 48'
5	SHĀHRĀK-E SHĀHĪDĀBĀD	50° 53'	36° 46'
6	JAJLĀN	50° 50'	36° 46'
7	SHĀHRĀK-E FARHANGĒYĀN	50° 50'	36° 51'
8	SALIMĀBĀD-E PĀ. IN	50° 48'	36° 47'
9	SALIMĀBĀD-E BALĀ	50° 47'	36° 47'
10	KĀRKŪH	50° 46'	36° 48'
11	ZARVAJMAHĀLLEH	50° 46'	36° 51'
12	KĀTĀLEHSĀRĀ	50° 46'	36° 47'
13	BŪTĀNDĀN	50° 45'	36° 47'
14	TĒNGĀREH	50° 45'	36° 47'
15	TĀNGĒHDĀSHĪ	50° 45'	36° 49'
16	SHĒYTĀNSĀRĀ	50° 35'	36° 57'
17	SHĪNGĒRD	50° 34'	36° 56,30"
18	MOSHĠEL POSHTEH	50° 34'	36° 57'
19	SEYĀHKOSH SĀRĀ	50° 35'	36° 57'
20	LEPĀSERK	50° 36'	36° 57'
21	KĒHYRĀBĀD	49° 58'	36° 14'
22	NOSRĀTĀBĀD	49° 51'	36° 07'
23	TĀHMŪRESĀBĀD	49° 58'	36° 34'
24	ESTĀKĒR BĪJĀR	49° 33'	36° 58'
25	HĀRĠEYĀN	49° 32'	37° 00'
26	TĀZEHĀBĀD	49° 38'	36° 49'
27	QĀMĪSHLŪ	49° 33'	36° 35'
28	TĀLEHMEYĀN	50° 26'	36° 59'
29	ARBEH DĀSHĪ	50° 26'	37° 00'
30	NAHĀRKĒHWRLĀT	50° 26'	36° 58'
31	TĀHER SĀRĀ	50° 17'	36° 58'
32	KĒĀNKĀ SĀRĀ SOFLĀ	50° 17'	36° 58'
33	KĀSKĒHWĒRDEH	50° 00'	36° 59'

NEW GEOGRAPHICAL NAMES, 1:250,000 SHEET NO: NJ:39-14 GHAZVIN

NO	NAME	LONGITUDE	LATITUDE
34	FEYĀB	50° 02'	37° 00'
35	SEYĀH KALCHAL	50° 14'	36° 58'
36	LŪDARBON	50° 13'	36° 58'
37	HOLŪCHALAK	50° 07'	36° 55'
38	SARTORBAT	50° 06'	36° 55'
39	NĪLŪPARDEH SAR	50° 14'	36° 58'
40	LĀMBESHKAST-E PĀ, ĪN	50° 12'	36° 53'
41	MEYĀN LENGEH	50° 10'	36° 53'
42	GARMĀSĪR	50° 09'	36° 54'
43	'ASGARĀBĀD	50° 09'	36° 53'
44	TARESH	50° 08'	36° 52'
45	SEYĀH ESTAKHR	50° 07'	36° 49'
46	KĀGHAZĪ	50° 07'	36° 49'
47	ZANESH DARREH	50° 08'	36° 47'
48	KATEH POSHT	50° 10'	36° 34'
49	HASHĀ KOLĀ	50° 14'	36° 34'
50	GUGĀH-E PĀ, ĪN VA BĀLĀ	50° 21'	36° 41'
51	SHEJĪ	50° 22'	36° 41'
52	LAMĀN	50° 27'	36° 24'
53	SHAHRAK-E MOHAMMADIYEH	50° 11'	36° 13'
54	SHAHR-E SAN'ATI-YE ALBORZ	50° 04'	36° 11'
55	TALEH	50° 39'	36° 27'
56	MANGELĀN	50° 52'	36° 11'
57	SARDĀB	49° 54'	36° 57'
58	SEYOĀL MAHALLEH	49° 54'	36° 55'
59	ISHKŪH-E PĀ, ĪN	49° 54'	36° 52'